



Your reward will be great in heaven

© J. S. Paluch Co., Inc.

# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

FEBRUARY 16, 2025

6<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

## PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

## PARISH MANAGER

Mario López

## CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager  
[vboyle@stbernard-church.com](mailto:vboyle@stbernard-church.com)  
2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

## OFFICE HOURS

### HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday/Lunes—Viernes  
10:00AM — 6:00PM  
Saturday & Sunday Closed  
Sábado y Domingo Cerrado

## ST. BERNARD SCHOOL

### PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel  
3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

## OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

### DIRECTOR:

Victor Mojica  
2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242  
(323) 255-6142 — Ext. 107

## RCIA

## ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo  
[mtrujillo@stbernard-church.com](mailto:mtrujillo@stbernard-church.com)

## SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



## MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am  
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:  
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:  
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:  
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)  
Sunday English Masses:  
8:00am & 9:30am  
Domingo, Misas en Español:  
11:00am y 12:30pm

## HORA SANTA:

Adoration al Santísimo  
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)  
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

## ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)  
Wednesday, 6:30pm (English)

## LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

## GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

## GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

## DIVINE MERCY MASS:

## MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am  
Second Sunday of the Month: 3:00pm  
Segundo Martes del Mes: 9:00am  
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

## KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm  
Martes: 7:00pm—9:00pm

## CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm  
By Appointment /Por Cita  
Call/Llame: 323-255-6142

## BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.  
Llamar a la Oficina para Información.

## WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.  
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

**"Blessed are you who are poor, for the Kingdom of God is yours. Blessed are you who are now hungry, for you will be satisfied." — Luke 6:20-21a**

## From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

### SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

— Blessed and/or cursed! Those seem to be the only possibilities. And everything seems, in the view of the Word of God, to depend upon our relationship with our God. Surely God's Word is NOT suggesting that to trust in men/women in itself is bad or harmful. The Word is describing a trust that reaches down to the depths of our souls where in silence and in prayer and in the daily living of life we discover God and God's Grace and trust it! Trust that we will find what we need and go where we need to go and give and receive justly and lovingly because somehow, some way, God will be there in all of God's mystery, simplicity and wonder. So Paul asks directly and bluntly about our faith in Christ and in the Resurrection. Paul neither explains or describes in any detail (as if one could or can) exactly what the Resurrection entails or its 'how' — there is real mystery here wrapped up in real faith. Faith enough to move mountains? Faith that will bring life out of death? Jesus walks us into that faith and trust and special place as He preaches to the crowd. He does NOT preach a folksy and simplistic nor easy message. Rather, He digs down into their experiences of life: "poor — hungry — weeping — hate — exclusion — insult — denounced" and somehow through faith and trust in the presence and power and grace-full-ness experienced in our relationship with God promises: "kingdom — satisfaction — laughter — rejoicing — reward — joy — a place in Heaven." But one famous comedienne used to say: "GROW UP!" That is: we do not believe in "pie in the sky when we die." No. We rather believe in: "It's heaven all the way to heaven." To walk with God in faith and in trust in both good times and bad times is to welcome our God's love and blessings and gentle guidance each and every day and expect that it will *pick us up and lead us forward* deep down in the deepest recesses of our heart and soul. Expect that we *find* because we *are found!*

Father Perry Leiker, Pastor

### Quote of the Week:

*"Life is a succession of lessons which must be lived to be understood".* — Helen Keller

**"Dichosos ustedes los pobres, porque de ustedes es el Reino de Dios. Dichosos ustedes los que ahora tienen hambre, porque serán saciados". — Lucas 6:20-21a**

## Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

### SEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

— ¡Bendito y/o maldito! Esas parecen ser las únicas posibilidades, y todo parece, a la vista de la Palabra de Dios, depender de nuestra relación con nuestro Dios. Seguramente la Palabra de Dios NO está sugiriendo que confiar en los hombres/mujeres en sí mismo sea malo o dañino. La Palabra describe una confianza que llega hasta lo más profundo de nuestras almas, donde en silencio, en la oración y en la vida cotidiana descubrimos a Dios y la Gracia de Dios y confiamos en ella. Confiamos en que encontraremos lo que necesitamos e iremos a donde tengamos que ir y dar y recibir con justicia y amor porque de alguna forma, de alguna manera, Dios estará allí en todo el misterio, la sencillez y la maravilla de Dios. Así que Pablo pregunta directa y sin rodeos sobre nuestra fe en Cristo y en la Resurrección. Pablo no explica ni describe en detalle (como si uno pudiera o puede) exactamente lo que implica la Resurrección o su 'cómo'. Hay aquí un verdadero misterio envuelto en una fe real? ¿Fe suficiente para mover montañas? ¿Fe que sacará vida de la muerte? Jesús nos lleva a esa fe y confianza a ese lugar especial mientras predica a la multitud. NO predica un mensaje simple ni fácil. Más bien, profundiza en sus experiencias de vida: "pobres — hambrientos — lloran — odiados — excluidos — insultados — denunciados" y de alguna manera a través de la fe y la confianza en la presencia, el poder y la plenitud de la gracia experimentada en nuestra relación con Dios promete: "Reino — satisfacción — risa — regocijo — recompensa — gozo — un lugar en el cielo". Un famoso comediante solía decir: "¡CRECE!" Es decir: no creemos en el "pastel en el cielo cuando morimos". No, Más bien creemos en: "Todo es cielo hasta el cielo". Caminar con Dios en fe y confianza tanto en los buenos como en los malos tiempos es dar la bienvenida al amor y las bendiciones de nuestro Dios y a la suave guía todos los días y esperar que nos levante y nos guíe hacia adelante en lo más profundo de nuestro corazón y alma. ¡Esperar *encontrar* porque *somos encontrados!*

Padre Perry Leiker, Párroco

### "Cita de la Semana:

*"La vida es una sucesión de lecciones que hay que vivir para ser comprendidas".* — Helen Keller

## **TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN 2025 — "GIFTS OF THE HEART"** **CAMPAÑA ANUAL UNIDOS EN MISIÓN 2025 — DONES DEL CORAZÓN**

If you have **not** made a pledge for **Together in Mission 2024**, you are invited to do so. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese and help support the opportunity for growth of faith amongst our Brothers and Sisters in Christ. **Our Parish Goal for Together in Mission this year is: \$20,916.** Special envelopes are available at the doors of the Church. Thank you for your generosity!

Si usted no ha hecho un compromiso para **Unidos en Misión 2025**, lo exhortamos a hacerlo. Esta es una oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas mas pobres de nuestra Arquidiócesis apoyando la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros Hermanos/as en Cristo. **La meta asignada a nuestra parroquia para la Campaña Unidos en Misión este año, es de: \$20,916.** Los sobres especiales están a las puertas de la Iglesia. Muchas gracias por su generosidad!

**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**First Reading** — David found Saul in a deep sleep, but would not harm him (1 Samuel 26:2, 7-9, 12-13, 22-23). **Psalm** — *The Lord is kind and merciful (Psalm 103)*. **Second Reading** — We shall bear the image of the heavenly Adam (1 Corinthians 15:45-49). **Gospel** — Give to everyone who asks of you. Lend expecting nothing back (Luke 6:27-38). — **Primera Lectura** — David salvó la vida de Saúl porque él era ungido del Señor (1 Samuel 26:2, 7-9, 12-13, 22-23). — **Salmo** — *El Señor es compasivo y misericordioso (Salmo 103 [102])*. **Segunda Lectura** — Así como llevamos la imagen del Adán terrenal, llevaremos la imagen del celestial, Jesús (1 Corintios 15:45-49). †**Evangelio** — Ama a tus enemigos, hazle el bien a los que te odian. Muestra misericordia y perdón (Lucas 6:27-38). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Green/Verde**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also, check out: [uscgb.org](http://uscgb.org) — the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

**MISA DE SANACIÓN**

Viernes, 21 de Febrero 7:00P.M.

Oficiada por el Padre Ramón Reyes



The Church Office will close tomorrow, Monday, February 17, in Celebration of President's Day.

La Oficina de la Iglesia cerrará mañana, Lunes, 17 de Febrero, para celebrar el Día de Los Presidentes.

**BLESSING FOR COUPLES  
BENDICIÓN PARA LAS PAREJAS**

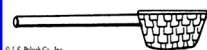
In this special 100<sup>TH</sup> YEAR, today, during ALL Masses, we want to celebrate and bless all the couples married here at St. Bernard Church and all couples united in love.

En este año especial del AÑO 100, hoy, durante TODAS las Misas, celebraremos y bendeciremos a todas las parejas casadas aquí en la Iglesia de San Bernardo y a todas las parejas unidas en el amor.

**Mass Intentions**

02/17 9:00am — †Fred Sandoval †Grace de Lao †Nubeh Brooks  
02/18: 9:00am — Ferdinand Vitoria — **Birthday**  
02/19: 7:00pm — †Ignacio Martinez, †Michael Richardson  
02/20: 9:00am — Elizabeth Dominguez, Nancy Monestere — **Birthday**  
02/21: 9:00am — Jose Zamora — **In Thanksgiving**  
02/22: 5:00pm — Bonnie Sepulveda — **Birthday**  
†Rustico Ayala, Sr. †Conсорcia "Bebe" Quiblat  
02/23: 8:00am — Elizabeth Burgueño — **Healing**  
9:30am — †Ann Crabtree  
11:00am — †Alejandro Huizar Medina  
Agradecimiento a San Judas Tadeo Y San Peregrin  
12:30pm — Rafael Alcaraz — **Birthday**  
†Mario Bracamontes

Christian Giving



C.J.S. Pineda Co., Inc.

**SUNDAY COLLECTION  
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!  
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD**

02/09/25: Envelope/Sobres: \$2,392  
Plate/Efectivo: \$2,225  
TOTAL: \$4,617

**ST BERNARD CATHOLIC SCHOOL  
ESCUELA CATÓLICA SAN BERNARDO**

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and **all** members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its Excellent Curricula; advanced technology, and a **Catholic Formation**. We offer **Transitional K** (4 years by September 1st), **Kindergarten**, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program, English—Spanish**. Please consider enrolling your children in our Parish School and make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.

*La Escuela San Bernardo* es una **Escuela Parroquial** para **todos**. Ofrecemos **Kinder de Transición**, (4 años para el 1 de Septiembre), **Kinder**, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y una **Formación Católica** además de un **Programa Bilingüe, Inglés—Español**. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una **Educación Católica de Calidad de por vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

**Information/Información: (323)256-4989**  
or, visit/o visite: [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

**MANY THANKS TO THE ST. BERNARD FAITH COMMUNITY  
MUCHÍSIMAS GRACIAS A LA COMUNIDAD DE FE DE SAN BERNARDO**

**For the generous donations that were collected for Sacred Heart Church in Altadena! Two Pickup Truck loads were delivered on Feb. 6th, The Sacred Heart Volunteers and Parishioners are very appreciative and were overwhelmed by the amount, the quality and the kindness that was shown to their parish. THANK YOU ALL FOR GIVING OF YOUR TIME, TALENT, AND TREASURES. GOD BLESS YOU ALL!**

THANK YOU!  
¡Y GRACIAS...

Por las generosas donaciones que se recolectaron para la iglesia del Sagrado Corazón en Altadena! El 6 de Febrero, se enviaron dos camionetas cargadas, los Voluntarios y Feligreses del Sagrado Corazón están muy agradecidos por la cantidad, la calidad y bondad. GRACIAS A TODOS POR DAR SU TIEMPO, TALENTO Y TESOROS. ¡DIOS LOS BENDIGA A TODOS!



Please support our special Fundraising Event for the St. Bernard Parish Community **this Wednesday, February 19, from 11:00AM—9:00PM** at **Blaze Pizza**. Online Orders must be placed online via the Blaze App or [blazepizza.com](http://blazepizza.com). Enter **code 1167A** into the 'Promo Code' field at checkout to have your transaction count toward the fundraiser. Our Parish will receive 20% of the total donations. **VALID FOR PICKUP, CURBSIDE & CARRYOUT ONLY.**

Favor de apoyar el Evento de Recaudación de Fondos para la Comunidad de la Parroquia San Bernardo, **este Miércoles, 19 de Febrero, entre 11:00AM—9:00PM en el Restaurante Blaze Pizza**. Las órdenes en línea se deben hacer en la Aplicación **Blaze** o [blazepizza.com](http://blazepizza.com). Ingresar el **Código 1167A** en el "**Código Promocional**" al finalizar la compra y nuestra Parroquia recibirá el 20% de tu compra. **VÁLIDO PARA RECOGER, RECOGER EN LA ACERA O PARA LLEVAR ÚNICAMENTE.**

**1100 Fair Oaks Ave. South Pasadena**

### **CLUB "250" — "250" CLUB**

The tickets for the "**250 Club**" are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20. You will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2025.

Los boletos *para el "Club 250"* están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2025.

**INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)244-3359**

### **CONTRIBUTION STATEMENT 2024 DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2024**

Thank you for your 2024 donations to St. Bernard Church. **The 2024 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more, will be available soon. Please fill out the request form that appears in this bulletin, or call the Church Office, if you wish to have it mailed to you.

Muchas gracias por sus donaciones en el 2024. Las personas que donaron \$250 o más, Su declaracin de Contribuciones estarán disponibles pronto. Por favor llene el formulario que aparece en este boletín o llame a la Oficina de la Iglesia si prefiere que se le envíe por correo.

### **CONTRIBUTION STATEMENT 2024 DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2024**

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2024 donations.
- Si, por favor envíe mi Declaración de Contribuciones del año 2024.

Name / Nombre: \_\_\_\_\_

Address / Domicilio \_\_\_\_\_

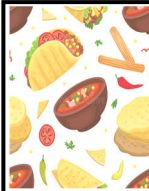
Envelope # / Número de Sobre \_\_\_\_\_

Telephone / Teléfono ( ) \_\_\_\_\_

Date / Fecha \_\_\_\_\_

### **CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

- 02-16-25: **6<sup>th</sup> Sunday In Ordinary Time/6<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**  
Blessing of Couples — At all Masses  
Bendición de las Parejas — Durante todas las Misas
- 02-17-25: President's Day: Office & School Closed  
Día de los Presidentes — Oficina y Escuela Cerradas
- 02-21-25: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación: 7PM  
St Peter Damian/San Pedro Damián
- 02-22-25: The Chair of St. Peter the Apostle/Cátedra del Apóstol San Pedro
- 02-23-25: **7<sup>th</sup> Sunday In Ordinary Time/7<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**
- 02-24-25: Religious Education First Reconciliation: 6—8PM  
Primera Reconciliación Programa de Educación Religiosa: 6—8PM
- 02-27-25: St. Gregory of Narek/San Gregorio de Narek
- 03-02-25: **8<sup>th</sup> Sunday In Ordinary Time/8<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**
- 03-04-25: Mardi Gras/Martes de Carnaval
- 03-05-25: **ASH WEDNESDAY/MIÉRCOLES DE CENIZA**
- 03-09-25: **First Sunday of Lent/Primer Domingo de Cuaresma**  
Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM



### **FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA**

Today's food sale is served at the **Church Plaza by SBC Generacion Divina Grup**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana servida por el **Grupo Generación Divina de San Bernardo en la Plaza afuera de la Iglesia**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!



### **STAY TUNED FOR FUN! ESTÉN ATENTOS PARA DIVERTIRSE!**

### **MONTHLY CASINO BUS TRIP VIAJE EN AUTOBÚS AL CASINO**

**INFORMATION/INFOMACIÓN:**

**LEAH PEREZ (323)620-0774, OR: ANITA (323)404-3906**

### **DID YOU KNOW? — Books can help provide children with understanding and comfort during times of crisis.**

A parent's crisis response may significantly influence how children respond. Books and stories can help provide understanding and comfort to children during times of crisis. "Trinka and Sam: The Big Fire" is available for download in [English](#) and [Spanish](#) from The National Child Traumatic Stress Network. The book helps young children, and their families talk about feelings and worries they may have after experiencing a large-scale fire. A guide is available in the back of the book that provides ways parents can use the story with their children. This free book is available for download here: <https://www.nctsn.org/resources/trinka-and-sam-big-fire>.

### **SABÍA USTED? — En tiempos de crisis, leer libros puede ayudar a los niños a comprender la situación y encontrar consuelo.**

La respuesta de los padres ante una crisis puede influir significativamente en la reacción de los hijos. Leer libros y cuentos puede ayudar a los padres a ofrecer entendimiento y consuelo a sus hijos durante momentos difíciles. El libro "Trinka y Juan: el gran fuego" se puede descargar en línea en inglés y español de parte de la Red Nacional para el Estrés Traumático Infantil (The National Child Traumatic Stress Network). El libro ayuda a los niños pequeños y a sus familias hablar sobre los sentimientos y las preocupaciones que pueden tener después de un gran incendio. En la parte final del libro hay una guía que ofrece a los padres diferentes maneras de usar el cuento con sus hijos. Este libro gratis se puede descargar en:

<https://www.nctsn.org/resources/trinka-and-sam-big-fire>.